



# 煤氣熱水爐系列

Town Gas Water Heater Series



全線TGC熱水爐  
恆溫功能

All TGC Water Heaters  
Temperature-modulated

超薄系列 Superslim Series

NSW14HD 14.5公升L \$10,360\*

NSW16HD 16公升L \$10,660\*



白配午夜黑面板  
White with midnight dark panel



白配瑰麗銅面板  
White with copper rose panel



香檳銀  
Champagne silver



\*可加配外置控制器升級至智能爐具 (每個\$400)  
Upgrade to smart appliance with external controller at \$400 each



可選購最多2個有線遙控器 (每個\$600)  
Maximum 2 wired remote controls at \$600 each

RJW15SD 16公升L \$12,660

RJW15SN 16公升L \$12,960

RJW20SD 20公升L \$13,560

RJW20SN 20公升L \$13,860



白/銀 White/Silver



白 White



可選購最多2個有線遙控器 (每個\$600)  
Maximum 2 wired remote controls at \$600 each



附送1個有線遙控器·可多配2個有線遙控器 (每個\$600)  
1 complimentary wired remote control  
Maximum 2 extra at \$600 each

## 超薄系列 Superslim Series

ST13SD 12.8公升L \$10,060

ST16SD 16.8公升L\* \$10,560



可選購最多2個有線遙控器(每個\$600)  
Maximum 2 wired remote controls at \$600 each

白/銀 White/Silver  
\*只限白色 White only

ST13SK 12.8公升L \$8,860



白 White

### 產品特點 Product Features:



日本製造  
Made in Japan



可調低至35°C舒適水溫  
Lowest temperature adjustment to 35°C



ECO功能，一鍵降低出水流量  
One-press to reduce water flow volume by ECO function

舒適系列 Comfort Series

RS131RM/RS131TM 13公升L \$8,410

RS161RM/RS161TM 16公升L \$8,910



可選購最多2個有線遙控器(每個\$600)  
Maximum 2 wired remote controls at \$600 each

NJW12RM1 12公升L \$10,310\*  
NJW16RM1 16公升L \$10,910\*

NSW13RM / NSW13TM 13公升L \$8,410\*

NSW16RM / NSW16TM 16公升L \$8,910\*



白/銀 White/Silver



可選購最多2個有線遙控器(每個\$600)  
Maximum 2 wired remote controls at \$600 each

\*可加配外置控制器升級至智能爐具(每個\$400)  
Upgrade to smart appliance with external controller at \$400 each



白 White  
香檳銀  
Champagne  
silver  
+\$200



可選購最多2個有線遙控器(每個\$600)  
Maximum 2 wired remote controls at \$600 each

型號 Model	整體尺寸 (高x闊x深) Dimensions (HxWxD)	用氣量:兆焦耳 / 小時(千瓦) Gas Consumption: MJ / hr(kW)		熱水供應量25°C升溫 Hot Water Supply 25°C Temp.Rise	重量 Weight	排氣方式 Flue Type	電源供應 Electric Supply	
	毫米 mm 吋inch	最高 Maximum	最低 Minimum	公升litre / 分鐘min.	公斤 / 磅 kg / lb			
NSW16HD*	587 x 360 x 75 23.1 x 14.2 x 3.0	123.8 (34.4)	8.4 (2.33)	16	18.0 / 39.7	機動排煙密封式 Fanned Draught Room-sealed	交流電220伏特(50赫) a.c. 220V (50Hz)	
NSW14HD*		115.2 (32.0)		14.5				
RJW20SD* / SN	584 x 350 x 75 23.0 x 13.8 x 3.0	161.3 (44.8)	13.7 (3.8)	20	16.5 / 36.3			
RJW15SD* / SN		125.6 (34.9)		16	15.5 / 34.1			
ST16SD	587.5 x 360 x 78 23.1 x 14.1 x 3.1	131.8 (36.6)	35.3 (9.8)	16.8	17.0 / 37.4			
ST13SD*		100.4 (27.9)		27.4 (7.6)	12.8			16.0 / 35.2
ST13SK*								
NJW16RM1	678 x 380 x 138 26.7 x 15.0 x 5.4	123.5 (34.3)	15.8 (4.4)	16	15.5 / 34.0			
NJW12RM1		94.3 (26.2)		12				
NSW16RM / TM	675 x 370 x 128 26.6 x 14.6 x 5.0	125.6 (34.9)	20.9 (5.8)	16	15.0 / 33.0			
NSW13RM / TM		102.2 (28.4)		13				
RS161RM / TM	675 x 370 x 130 26.6 x 14.6 x 5.1	127.7 (35.5)	15.5 (4.3)	16				
RS131RM / TM		104.6 (29.1)		13				

\*另有其他長爐殼尺寸提供 Other front cover dimensions are available

**免** 費永久保養(首3年包零件)<sup>^</sup>  
Free lifetime warranty  
(First 3 years including parts)<sup>^</sup>

**免** 費送貨服務<sup>^</sup>  
Free delivery service<sup>^</sup>

**免** 費標準安裝及回收舊爐<sup>^</sup>  
Free standard installation and collection  
of existing appliance<sup>^</sup>

查詢或訂購 For enquiries or to place order

產品銷售熱線 : 2232 1000  
Sales Hotline

各TGC煤氣客戶中心  
Any TGC Towngas Customer Centre

<sup>^</sup>安裝電掣及煙囪需另收費。免費維修保養及送貨安裝服務只適用住宅用戶，所有行禁區的地區則不獲提供維修保養及送貨安裝服務。本公司不會為產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年免費更換零件保養服務。此保養服務並不包括損耗配件。新更換爐具零件 (不包括損耗配件) 的保養期延長至 24 個月。價格及規格如有更改，恕不另行通知。所有圖片只供參考。

<sup>^</sup>Charges for electric work and installation of flue box are not included. Free warranty, delivery and installation servicing only for residential customers. Warranty, delivery and installation servicing will not be provided for all restricted areas. Our company will not provide the 3-year free spare parts replacement warranty service to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our products. This warranty service does not cover consumable parts. Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) is extended to 24 months. All prices and specifications are subject to change without notice. All photos are for reference only.



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。  
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this  
leaflet are not allowed without prior permission from our company.

[www.towngasappliance.com](http://www.towngasappliance.com)

